

# Back to back

**Aussergewöhnliches Multitalent zum Neu-Ankommen**

Extraordinary multi-talent for new arrival







# Wenn Träume wahr werden

## When dreams come true

—  
Kinder stellen sich schon früh ihren eigenen Traumberuf vor und schwärmen davon. Das kindliche Denken an die Zukunft verknüpfen sie mit einer positiven Leichtigkeit und viele von ihnen setzen ihre Phantasien tatsächlich in die Realität um. Doch manchmal landen Träume in Schubladen, werden hintangestellt und erst zu einem späteren Zeitpunkt wiederbelebt. So eine Geschichte ist die Entstehung des DS-602.

Als in den 1970er-Jahren mit Zirkel, Schablone und kreativen Zeichnungen der Ursprung des heute weltweit berühmten DS-600 «Tatzelwurm» zu Papier gebracht wurde, reiften gleichzeitig vielfältige Träume für modulare Erweiterungen heran – aber die Zeit war eben noch nicht gekommen.

Allerdings genügte nur ein kleiner Funke, um die Erinnerungen an die Visionen zum «Tatzelwurm» neu zu beleben. Mit dem DS-602 verwirklichte de Sede die lang gehegte Ambition nach einer modularen Rücken-an-Rücken Sitzinsel. Es entstand eine grosszügige Oase des Ankommens, der Sehnsucht nach Niederlassen, Daheim sein – ja, einfach wieder träumen zu können. Dabei lag das Ferne ganz nah. Mit dem DS-602 entstand ein Verbindungspunkt zwischen der Ikone «Tatzelwurm» DS-600 und einem ganz neuen, zweiseitigen Sitzen, das die Vergangenheit mit den modernen Anforderungen verschmelzen liess – ganz so als wenn ein Kindheitstraum wahr würde.

—  
Children imagine their own dream job at an early age and enthuse about it. The childlike way of thinking about the future with a positive lightness of touch, and many of them actually turn their fantasies into reality. But sometimes dreams end up in drawers, are put on the back burner and are only revived at a later time. Such a story is that of the DS-602.

Back in the 1970s, when the origin of the now world-famous DS-600 “Tatzelwurm” was put down on paper with compasses, stencils and creative drawings, a variety of dreams for modular expansions were ripening at the same time – but the time had not yet come.

However, only a small spark was enough to reawaken memories of the “Tatzelwurm” visions. With the DS-602, de Sede realized the long-held ambition for a modular back-to-back seating island. The result is a generous oasis of arrival, the longing to sit down – yes, simply to dream again. At the same time, the distant was very close. With the DS-602, a connecting point was created between the iconic “Tatzelwurm” DS-600 and a completely new, two-sided seating that merged the past with modern requirements – just as if a childhood dream were coming true.



# DS-602



## Neu gedacht

Der Charme des neuen DS-602 besteht darin, dass es sich in die modulare, zeitlose Designsprache des DS-600 einfügt und mit seiner neuen Rücken-an-Rücken-Funktion neue, erweiterbare Sitzmöglichkeiten anbietet. Neben der raffinierten Neukonzeption, die für lange Zeit in einer Schublade darauf wartete, wiederentdeckt zu werden, spielen die Materialien eine weitere Hauptrolle. Nuanciert und ausbalanciert sind neben den traditionellen de Sede Lederbezügen auch Stoffvariationen keine Träumereien mehr, sondern die Botschaft, dass das DS-602 nicht nur im Design, sondern auch in der Funktion den Anforderungen an das Jetzt und Morgen entsprechen vermag. Das Design des weltberühmten «Tatzelwurms» wurde neu gedacht und ist bereit, mit Frische in die Zukunft zu blicken.

## New thoughts

The charm of the new DS-602 is that it fits into the modular, timeless design language of the DS-600 and offers new, expandable seating options with its new back-to-back feature. In addition to the clever redesign, which has been waiting in a drawer for a long time to be rediscovered, the materials play another major role. Nuanced and balanced, in addition to the traditional de Sede leather upholstery, fabric variations are no longer a reverie, but a message that the DS-602 is capable of meeting the demands of now and tomorrow, not only in design but also in function. The design of the world famous "Tatzelwurms" has been rethought and is ready to face the future with freshness..



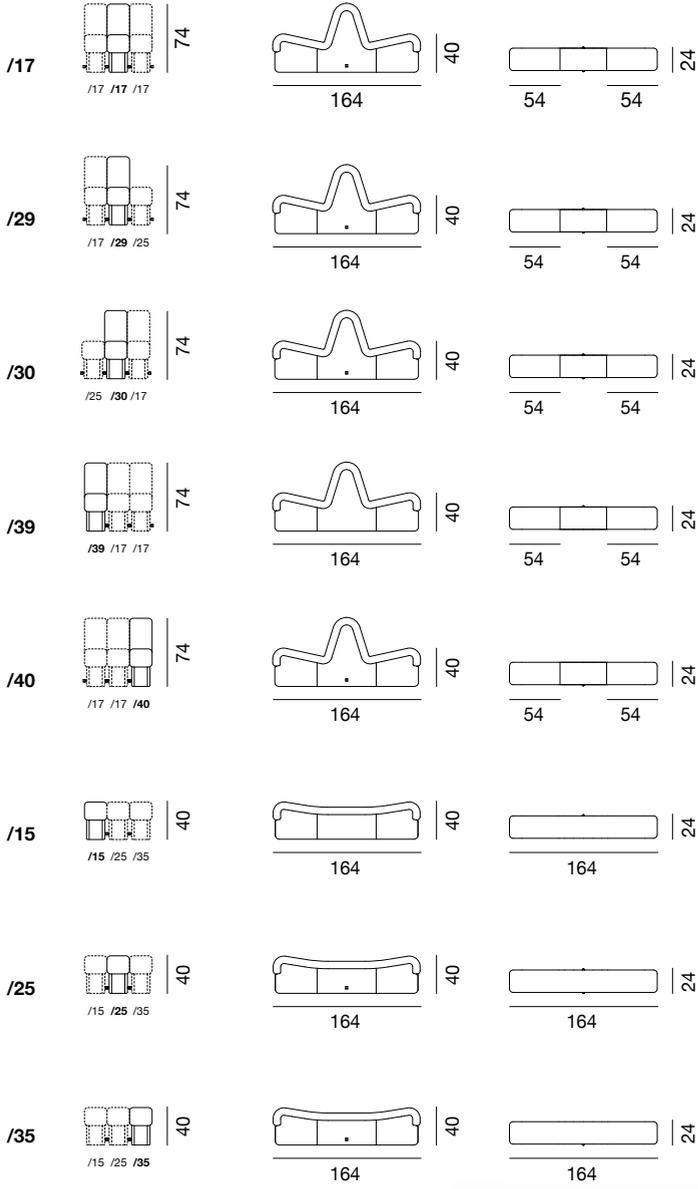
design  
de Sede



since  
2021



# DS-602 Masse / Measurements



**Dazu passend / Combine with**

---



DS-196



DS-5250

de Sede AG  
info@desede.ch  
desede.ch

